

双语脱口秀系列



www.c-textilep.com

Talk Show in American English

商务、留学、公务、移民定居、旅游购物，看这本就够！

走进美国 脱口秀



即学即用MP3教你说地道美语

张晓霞 薛小杰 编著 何乐之 修订



YZLI0890117658

你也可以说一口流利的美语！



中国纺织出版社



双语脱口秀系列

Talk Show in
American English

走进美国 脱口秀



即学即用MP3教你说地道美语

张晓霞 薛小杰 编著 何乐之 修订



YZLI0890117658

你也可以侃一口漂亮的美语!



中国纺织出版社

图书在版编目(CIP)数据

走进美国脱口秀/张晓霞,薛小杰编著. —2版.

—北京:中国纺织出版社,2011.4

ISBN 978-7-5064-6597-7

I. ①走… II. ①张… ②薛… III. ①英语—口语—
美国 IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第119500号

责任编辑:王学军 加工编辑:吴嘉云

责任印制:刘 强

中国纺织出版社出版发行

地址:北京东直门南大街6号 邮政编码:100027

邮购电话:010-64168110 传真:010-64168231

<http://www.c-textilep.com>

E-mail: faxing@c-textilep.com

北京振兴源印务有限公司印刷 各地新华书店经销

2011年4月第2版第2次印刷

开本:710×1000 1/16 印张:16.5

字数:180千字 定价:29.00元

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社图书营销中心调换



能不能在走进美国后如鱼得水,很重要的一点是能否顺畅地 and 美国人交流。遗憾的是,我们很多学了 N 年英语的高材生,往往把英语仅仅当作一门课程在学,书面考试还可以,真说起来就“哑巴”了。

突破哑巴英语,其实是有“法门”的。我们只要掌握以下六种口语技巧,就可以很好地理解、运用英语(美式),从而达到自如运用:

1. 界定所述事物的技巧
2. 妙用替换句型的技巧
3. 描述物体思维的技巧
4. 掌握美国习语的技巧
5. 两种语言传译的技巧
6. 运用猜测能力的技巧

基于以上认识,编者编写了《走进美国脱口秀》。书中的口语大多都是日常生活的简洁用语,口语化,生活化,且能准确表达出自己的意思。

学一种语言,主要是为了沟通与交流。《走进美国脱口秀》集简洁、实用、幽默、时尚于一体,不只让你学到地道纯正的美式英语,而且





还会穿插讲述一些在美国发生的生活趣事,从而折射出美国社会文化生活的方方面面……

读这本书,会像会一位亲切的朋友。她会以丰富多样的话题、自然平易的文笔,引领我们走进美国社会,近距离地了解细微生动的美国文化。希望本书能帮助广大出国留学、旅游、移民的英语初学者和那些想学好生活化美语的人。

编者

2011年1月





社交第一步

Basic Sociality

- 1 / “百变金刚”说 Hello
- 7 / 天气——搭讪的代名词
- 12 / 不妨从网聊开始
- 19 / 姓名年龄户籍职业
- 25 / 新人相识要介绍
- 29 / 准确描述事物
- 35 / 过去现在和将来



表达真实的自我

Express Yourself

- 41 / 兴趣爱好
- 46 / 心情舒畅
- 50 / 沮丧郁闷
- 56 / 请求帮助
- 60 / 意见看法
- 65 / 吐露心声
- 69 / 拒绝他人





目录 CONTENTS



生活大杂烩

Daily Life

- 73 / 租个房子住吧
- 78 / 水电设施
- 82 / 街坊邻里
- 87 / 购物一路通
- 93 / 餐馆用餐
- 100 / 聚会邀请
- 104 / 电话用语
- 109 / 恭贺祝福
- 116 / 理发美容
- 121 / 身体不适找大夫
- 127 / 货币理财去银行
- 132 / 办理邮政业务



美国留学热

Study in USA

- 135 / 莘莘学子
- 140 / 考前抱佛脚
- 145 / 运动先锋派





151 / 观战橄榄球赛

156 / 毕业后的抉择



走遍美国

Tour of America

161 / 飞机, 节省时间

166 / 乘坐交通工具

172 / 自驾车或租车

177 / 迷失“囧”途

183 / 享受良辰美景

190 / 宾馆与汽车旅馆

196 / 遇到麻烦事



将爱情进行到底

About Love

201 / 青春从爱你开始

206 / 约会启示

211 / 只言片语的表白

219 / 我们结婚吧

224 / 彼此说再见





目录 CONTENTS



趣味美语轻松说

American English

229 / 口头禅

236 / 美式幽默

241 / 俚语

248 / 谚语





社交第一步 Basic Sociality



对于第一次出国赴美的人来说,面对周围都是异种肤色的陌生人,难免有一种孤立无助感。唯有迅速融入老美的圈子,你才能找到归属感,内心不再那么地空荡荡。而要融入他们的圈子,你得主动了解老美以及他们的生活方式,要和他们多交往,要不耻下问。好在老美并不会拒人千里之外。等你和老美成为朋友或哥们,你就不会感到孤独了。现在,先学习一些社交口语吧!



“百变金刚”说 Hello

在家靠父母,出门靠朋友,这话一点也不假。身在异国,如果不主动去认识一些老美的话,日子实在无聊。但是和老美打招呼就会说 hello, how are you 之类的口语,是远远不够的。那么,赶快一起来学习简单而又地道的社交口语吧!看过之后,你会发现,自己的口语不再雷人了。如果运用得恰到好处的话,还会让老美都佩服你呢。





地道口语一箩筐

☆你好

Hi.

嗨! (自然的表达方式)

Hey.

嗨! (引起别人注意)

Hello.

你好。(自然的表达方式)

Morning.

早! (Good morning 的缩略形式)

Good morning.

早上好! (中午 12 点以前)

Good afternoon.

下午好! (1 点到 5 点)

Good evening.

晚上好! (晚间 6 点至 8 点)

Good night.

晚安! (晚上相互道别的时候)

☆好久不见

I haven't seen you for ages.

好久不见了。





Well, it's (really) been long.

是啊,确实是好久了。

Long time no see.

好久不见。(中式的英文,已经被西方所广泛采用)

What's going on with your study?

学习进展如何?

What's going on with this project?

这个项目进展如何?

I am working hard on my homework.

我正在努力地干家务活。

☆寒暄问候

What's up, buddy?

哥们,怎么样?

Hey, what's up?

最近还好吗?(并不期望一个很完整的答案)

Hey, what's new?

最近好吗?

How are you doing?

您好吗?

Tip: 这句话常用来表示人怎么样。

How is your husband?

你先生好吗?

How is everything going?

一切顺利吗?



Tip: 这句话常用来,表示事情进行如何。

How are your family doing?

你的家人怎么样?

How is your work going?

工作顺利吗?

How do you do.

您好!

Tip: 非常正式的说法,用于正式场合或第一次见面时。

Fine.

还好。(最简单的回答)

I am doing well, thank you. And you?

我很好,谢谢。你呢?

Not bad, thanks.

还可以,谢谢。

I'm well.

我很好。

Well, can't be better.

好的不能再好了。

Well, it's OK.

还可以吧。

Well, not bad.

还可以。

Oh, just so so.

一般般了。

Oh, not good.





不好。

Really bad.

很糟糕。

Well, nothing special.

没什么特别的。

Not much.

没什么。

Allen was sick last week, but now he feels better.

艾伦上周病了,但现在他好多了。



时尚对话再现

A: Good morning, Jenny, I haven't seen you for ages. You look great today!

B: Thanks John. It's really been a long time. How is everything going?

A: Well, not bad, thanks.

B: What's going on with your study?

A: I'm working very hard on my English now. What's new?

B: Well, the same as usual. My exams are over now, so I can afford to relax a bit. I'm going to a tennis match this afternoon. It's terrible weather though. I hope it doesn't rain.

A: 珍妮,好久不见。你今天看起来好极了!

B: 谢谢,约翰。确实好久没见了。近来怎么样?

A: 还过得去,谢谢。

B: 学习进展如何?

A: 我正努力学英语呢。你怎么样?

B: 嗯,还是老样子。我的考试现在结束了,所以我可以放松一下。我打算今天下午去看网球赛,但是天气很糟糕。我希望不要下雨。



A: Yes, awful!

B: Well, I'd better be going.

A: Remember me to your parents.

B: I certainly will. Thank you.

A: I'm glad I ran into you today. See you.

B: Me too. See you.

A: 是的,糟透了!

B: 好了,我想我得走了。

A: 请代我向你父母问好。

B: 我会的。谢谢。

A: 很高兴今天见到你。再见。

B: 我也是,再见。



热点词汇扫描

buddy ['bʌdi] *n.* 搭档、伙伴

greet [gri:t] *v.* 问候;招呼

pleasant ['pleznt] *a.* 令人愉快的;舒适的

polite [pə'laɪt] *a.* 有礼貌的;客气的

miss [mis] *v.* 想念;错过

take care 多保重

regard [ri'gɑ:d] *n.* 问候;致意

work on 从事于;努力做





天气——搭讪的代名词

现在,谈论天气已成为西方国家搭讪的开场白,谈论天气时有个简单的秘诀:无论你是否同意说话人的观点,都要回答“对,是的”。例如“It’s a good day, isn’t it?”“Yeah.”这样才能达成一致立场,继而转谈其他话题。这里介绍一些关于谈论天气的简单口语。



地道口语一箩筐

☆ 询问天气

What’s the weather like today?

今天天气怎么样?

What’s the weather going to be like at the weekend?

周末天气会怎么样呢?

How do you like the weather today?

= What do you think of the weather today?

你觉得今天天气如何?

Tip: how do you like = what do you think of 你觉得……怎样?

How was the weather like yesterday?

= How was it yesterday?

昨天天气如何?

What will the weather be like tomorrow?



= How about tomorrow?

= How will it be tomorrow?

= What will the weather be like tomorrow?

明天天气如何?

☆ 谈论天气

It's nice and bright today, isn't it?

今天真是阳光明媚, 天气宜人。

It's rather warm/cold/hot today, isn't it?

今天很暖和/冷/热, 是吗?

Nice day, isn't it?

天真好, 不是吗?

What a lousy day!

天气真糟糕呀!

What a chilly/hot/muggy day!

好冷啊! / 好热呀! / 真闷呀!

It is a muggy and hot.

又闷又热。

It has been cloudy all morning and now it is raining cats and dogs.

整个上午天气阴沉沉的, 现在下起了大雨。

A blizzard is hitting us next month.

下个月暴风雪要来了。

The storm is hitting us.

暴风雨正袭击我们。

It was blowing hard.

风很大。